



Agriculture
Canada

Food Production
and Inspection Branch

Direction générale,
Production et inspection des aliments

Your file *Votre référence*

Our file *Notre référence*

Haldon House
2255 Carling Avenue
Ottawa, Ontario
K1A 0Y9
Tel: (613) 995-5433
Fax: (613) 993-8959

3100-3/A019

24 August 1992

Line Lecourt
Customer Service
AVMOR
433 Ste-Hélène
Montréal, Québec H2Y 2L1

**RE/OBJET: HARVEST TIME / MAGNA 2 / ASSAULT
INSECTICIDE**

This will acknowledge your letter of June 5 and June 10, 1992, concerning the aforementioned products for which acceptance has been requested for use in Registered Establishments.

Nous accusons réception de votre lettre du 5 Juin et 10 Juin, 1992, concernant les produits en rubrique dont vous demandez l'autorisation pour l'usage dans les établissements agréés.

The final printing of your labels has been reviewed and the contents, as they apply to the use in connection with food in Registered Establishments, appear satisfactory. No objection, therefore, will be taken to the use of the above products in Registered Establishments provided that they are used in keeping with the instructions outlined on the labels.

Les épreuves finales des étiquettes ont été revues et le contenu nous apparaît acceptable en ce qui a trait à l'utilisation des produits en relation avec les denrées alimentaires. Nous ne nous opposerons pas à ce que les établissements agréés utilisent les produits en question, à condition qu'ils soient utilisés conformément selon les recommandations d'application indiquées sur l'étiquette.

.../2

Canada

Recycled Paper / Papier recyclé

This acceptance is not to be misconstrued as an endorsement for this or similar products. Their use in Registered Establishments will depend upon their continued acceptability to all concerned.

Should any changes occur either in the formulations, or in the labelling format, then this acceptance shall be considered **NULL** and **VOID**.

Our inspection personnel are being advised of the above information under separate correspondence.

Yours truly,

La présente ne doit pas être interprétée comme une acceptation inconditionnelle du produit ou de produits similaires dont l'emploi dans les établissements agréés dépendra du degré de satisfaction des intéressés.

Cette acceptation sera considérée comme **NULLE** si l'on y apporte une modification quelconque dans la préparation commerciale ou sur les étiquettes.

Nos inspecteurs recevront ces instructions sous pli séparé.

Nos meilleurs sentiments.

Coordonnateur national
Environnement sanitaire
Section de l'étiquetage et de la
technologie des procédés
Division de la salubrité et
des stratégies agro-alimentaires



J.J. Donald
National Coordinator
Hygienic Environment
Process Technology and Labelling Section
Agri-Food Safety and Strategies Division

JJD/sb